

Dear Parents, Guardians, and Staff Members,

I hope that all of you are staying healthy and managing things as best you can during these challenging times! I know I speak for all of you when I say that I look forward to the day when we can reunite with our students!

In the meantime, please note the following important messages:

-We have had 1 confirmed case of the COVID-19 virus among our staff.

In accordance w FERPA and ADA regulations, we are not permitted to release any identifying information regarding the person in question in order to protect their privacy. We were informed of this information today, 3/27. The last day our students were at school was 3/13.

-The Governor has just mandated that New York schools remain closed until 4/15. HLVS staff will continue to be in contact with families to provide distance-learning and therapies, as best as we can. We are awaiting guidance regarding spring break from NYSED, and will update you as soon as we receive further information.

-While the school was closed these past weeks, the entire building was heavily sanitized, in accordance with Department of Health's Regulations. Additionally, all of our air filters were replaced.

Please note the information below, should you have any questions regarding the COVID-19 virus:

CDC's dedicated 2019-nCoV website at: <https://www.cdc.gov/nCoV>

NYSDOH's dedicated 2019-nCoV website  
at: <https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/>

NYS has also established a Novel Coronavirus Hotline, which can provide additional information. Please feel free to call 1-888-364-3065 with questions or concerns regarding travel, signs and symptoms.

Thank you to all of the HLVS families and staff that have been participating in our Virtual Spirit Week! And thank you to all of the staff, parents, and family members that have been pulling together to support one another during this time!

Kind Regards,  
Jon & Dawn

Estimados padres, tutores y miembros del personal, ¡Espero que todos se mantengan saludables y manejen las cosas lo mejor que puedan durante estos tiempos difíciles! ¡Sé que hablo por todos ustedes cuando digo que espero con ansias el día en que podamos reunirnos con nuestros estudiantes! Mientras tanto, tenga en cuenta los siguientes mensajes importantes: -Hemos tenido 1 caso confirmado del virus COVID-19 entre nuestro personal.

De conformidad con las regulaciones de FERPA y ADA, no se nos permite divulgar ninguna información de identificación con respecto a la persona en cuestión para proteger su privacidad. Fuimos informados de esta información hoy, 3/27. El último día que nuestros estudiantes estuvieron en la escuela fue el 3/13. -El gobernador acaba de ordenar que las escuelas de Nueva York permanezcan cerradas hasta el 15 de abril.

El personal de HLVS continuará en contacto con las familias para proporcionar aprendizaje a distancia y terapias, lo mejor que podamos. Estamos esperando orientación sobre las vacaciones de primavera del NYSED, y lo actualizaremos tan pronto como recibamos más información. - Mientras que la escuela cerró estas últimas semanas, todo el edificio fue sanitizado en gran medida, de acuerdo con las Regulaciones del Departamento de Salud. Además, todos nuestros filtros de aire fueron reemplazados. Tenga en cuenta la siguiente información, si tiene alguna pregunta sobre el virus COVID-19: Sitio web dedicado de los CDC 2019-nCoV en: <https://www.cdc.gov/nCoV> El sitio web dedicado 2019-nCoV de NYSDOH en: <https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/>

El estado de Nueva York también ha establecido una nueva línea directa de coronavirus, que puede proporcionar información adicional. No dude en llamar al 1-888-364-3065 si tiene preguntas o inquietudes sobre viajes, signos y síntomas. ¡Gracias a todas las familias y al personal de HLVS que han estado participando en nuestra Semana Virtual de Espíritu!

¡Y gracias a todo el personal, los padres y los miembros de la familia que se han unido para apoyarse mutuamente durante este tiempo!

Saludos cordiales, Jon y Dawn